

**INSTITUT FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL** **ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE DELLA PROVINCIA DI BOLZANO**

**Register Nr. 364 vom 04.10.2021** **Registro n. 364 del 04.10.2021**

Genehmigung der chronologischen Listen für das Arbeiterwohnheim in der Gemeinde Meran.

Approvazione graduatoria casa albergo per lavoratori nel Comune di Merano.

Die Präsidentin des Wohnbauinstitutes des Landes Südtirol

La Presidente dell'Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia di Bolzano

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 103 des Landesgesetzes Nr. 13 vom 17.12.1998, wonach die Kriterien für die Aufnahme in die Wohnheime für Studenten, Arbeiter, für Personen mit Behinderung und für besondere soziale Kategorien, von der Landesregierung festgesetzt werden;

VISTO l'art. 103 della Legge Provinciale 17.12.1998, n.13, il quale prevede i criteri per l'ammissione alle case albergo per lavoratori, studenti, per persone in situazioni di handicap e particolari categorie sociali vengano fissati dalla Giunta Provinciale;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1860 vom 22.11.2010 betreffend die Festlegung der Kriterien für die Aufnahme in die Arbeiterwohnheime – Widerruf und Ersetzung der mit

VISTA la delibera della Giunta Provinciale n. 1860 d.d. 22.11.2010 avente per oggetto la determinazione dei criteri per l'ammissione alle case albergo per lavoratori – revoca e sostituzione

Beschluss der Landesregierung Nr. 2601 vom 19.7.2004 genehmigten Kriterien; dei criteri approvati con deliberazione n. 2601 d.d. 19.7.2004.

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 6, Absatz 5 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1860 vom 22.11.2010, wonach die chronologischen Listen der Gesuchsteller und alle zurückgewiesenen Gesuche zumindest alle vier Monate der Präsidentin des Wohnbauinstitutes für den Erlass des endgültigen Dekrets unterbreitet werden; VISTO l'art. 6, comma 5, della delibera della Giunta Provinciale n. 1860 d.d. 22.11.2010 con il quale viene stabilito che gli elenchi cronologici dei richiedenti e tutte le domande respinte siano sottoposti alla Presidente dell'IPES almeno ogni 4 mesi per l'emanazione del decreto definitivo;

**verfügt**

**dispone**

1. die Genehmigung der beigelegten chronologischen Listen und aller zurückgewiesenen Gesuche, erstellt am 04.10.2021, die einen wesentlichen Bestandteil dieser Verfügung bilden; 1. di approvare gli elenchi di tutte le domande respinte stilate alla data del 04.10.2021 che vengono allegati al presente decreto e ne formano parte integrante del presente atto;

2. die Veröffentlichung der beigelegten endgültigen Listen an der Amtstafel bzw. in der Internetseite des Wohnbauinstitutes laut Art. 6, 2. di affiggere gli allegati elenchi definitivi all'albo pretorio dell'IPES risp. del sito internet, ai sensi dell'art. 6, comma 5, della delibera della Giunta

Absatz 5, des Beschlusses der Provinciale n. 1860 d.d.  
Landesregierung Nr. 1860 vom 22.11.2010.  
22.11.2010.

Dieser Verwaltungsakt kann Questo atto amministrativo può  
innerhalb von 45 Tagen ab Datum essere impugnato entro 45 giorni  
der Zustellung, Mitteilung oder dalla data di notificazione,  
Kenntnisnahme desselben seitens comunicazione o di piena  
des Betroffenen beim conoscenza dello stesso da parte  
Wohnbaukomitee, Bozen, dell'interessato tramite ricorso  
Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1, gerarchico al Comitato per l'edilizia  
gemäß Artikel 9 des Landesgesetzes residenziale, Bolzano, Via Canonico  
vom 17. Dezember 1998, Nr. 13, Michael Gamper 1, ai sensi  
mittels Aufsichtsbeschwerde dell'articolo 9 della legge  
(versehen mit einer Stempelmarke provinciale 17 dicembre 1998, n.  
zu 16,00 € je 4 Seiten, die Anlagen 13, (marca da bollo da € 16,00  
sind nicht zu berücksichtigen), oder ogni 4 facciate, allegati esclusi)  
innerhalb von 30 Tagen ab Datum oppure entro 30 giorni dalla data di  
der Zustellung, Mitteilung oder notificazione, comunicazione o di  
Kenntnisnahme des Aktes mittels piena conoscenza dell'atto tramite  
Rekurs bei der zuständigen ricorso al Tribunale competente.  
Gerichtsbehörde angefochten  
werden.

Die Präsidentin/La Presidente

- Dott.ssa Francesca Tosolini -

---

Sichtvermerk gemäß Art. 13 des  
L.G. Nr. 17/93 i.g.F.  
über die rechtmäßige  
Verantwortung

DIE GESCHÄFTSFÜHRENDE  
AMTSDIREKTORIN  
DER MIETERSERVICESTELLE  
MERAN

Visto ai sensi dell'art. 13 della L.P.  
17/93 e s.m.:  
in ordine della regolarità tecnica

LA DIRETTRICE D'UFFICIO F.F.  
DEL CENTRO SERVIZI MERANO

- Astrid Ruffinatscha -

---

DIE DIREKTORIN DER ABTEILUNG  
WOHNUNG UND MIETER

LA DIRETTRICE DELLA RIPARTI-  
ZIONE ALLOGGI ED INQUILINATO

- Barbara Tschenett -

---